ROMÂNIA
JUDEŢUL MUREŞ
MUNICIPIUL TÂRGU MUREŞ

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI TÂRGU MUREŞ
MAROSVÁSÁRHELY POLGÁRMESTERI HIVATALA

540026 • Târgu Mures, Piaţa Victoriei nr. 3
Direcţia Şcoli
Serviciul investiții, reparații școli, biserici și urmărire cheltuieli bugete administrative
Telefon: 0265-268330, interior 337 • Fax: 0265-266227 • E-mail: scoli@tirgumures.ro

Nr. 55189 / 12.11.2026

VĂZUT
PRIMAR
SOÓS ZOLTÁN

ROMÂNIA PRIMAR JUD. MUREŞ MUNICIPIUL TÂRGU MUREŞ

Către

DL. ÁRUS ZSOLT ISTVÁN

Referitor la solicitarea dumneavoastră, înregistrată la Municipiul Târgu Mureș cu nr. 53220/03.11.2026, privind existența plăcuțelor cu denumirea unităților de învățământ preuniversitar inscripționate bilingv, vă comunicăm următoarele:

În vederea clarificării situației existente la nivelul unităților de învățământ preuniversitar din municipiul Târgu Mureș, am transmis o solicitare către toate unitățile de învățământ, prin care le-am cerut să ne transmită fotografii ale plăcuțelor cu denumirea instituției, în cazul în care acestea sunt inscripționate bilingv, precum și să precizeze motivele pentru care nu sunt amplasate astfel de plăcuțe, acolo unde este cazul. După primirea informațiilor și a fotografiilor solicitate, acestea vă vor fi comunicate în vederea informării dumneavoastră.

Totodată, așa cum v-am comunicat și prin adresa nr. 52700/29.10.2026, menționăm că, în cadrul proiectului de buget pentru anul 2027, se intenționează includerea fondurilor necesare pentru înlocuirea tuturor plăcuțelor aferente instituțiilor vizate, astfel încât acestea să fie inscripționate bilingv, în funcție de posibilitățile financiare și de aprobarea bugetului.

În consecință, situațiile în care, din diverse motive, nu există plăcuțe bilingve sau acestea nu corespund cerințelor privind inscripționarea în cele două limbi, vor fi avute în vedere în cadrul demersului de înlocuire prevăzut pentru anul 2027. Precizăm că, în acest moment, Municipiul Târgu Mureș nu dispune de resursele financiare necesare pentru realizarea acestor înlocuiri.

DIRECTOR EXECUTIV ADJUNCT
ING. LOBONȚ HORAȚIU

ROMÂNIA Direcția școli JUD. MUREŞ MUNICIPIUL TÂRGU MUREŞ

Întocmit,
Székely Erika

ROMÂNIA
JUDEŢUL MUREŞ
MUNICIPIUL TÂRGU MUREŞ

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI TÂRGU MUREŞ
MAROSVÁSÁRHELY POLGÁRMESTERI HIVATALA

540026 • Târgu Mures, Piaţa Victoriei nr. 3
Direcţia Şcoli
Serviciul investiţii, reparaţii şcoli, biserici şi urmărire cheltuieli bugete administrative
Telefon: 0265-268330, interior 337 • Fax: 0265-266227 • E-mail: scoli@tirgumures.ro

Az 55189/2026.11.12. számú román nyelvű válasz magyar nyelvű fordítása
Traducerea în limba maghiară a răspunsului în limba română nr. 55189/12.11.2026

55189. sz. / 2026.11.12.

LÁTTAM
POLGÁRMESTER
SOÓS ZOLTÁN

ROMÂNIA JUD. MUREŞ MUNICIPIUL TÂRGU MUREŞ PRIMAR

Címzett:
ÁRUS ZSOLT ISTVÁN ÚR RÉSZÉRE

Tisztelt Árus Zsolt István Úr!

A Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatalnál 53220/2026.11.03. számon iktatott, a marosvásárhelyi oktatási intézmények épületein elhelyezett kétnyelvű feliratokra vonatkozó megkeresésével kapcsolatban az alábbiakról tájékoztatjuk.

A Marosvásárhely területén működő közoktatási intézmények helyzetének tisztázása érdekében valamennyi oktatási intézményt megkerestük, és kértük, küldjenek fényképeket az intézmény elnevezését feltüntető táblákról, amennyiben azok kétnyelvű felirattal rendelkeznek, illetve tájékoztassanak arról is, hogy amennyiben nincs ilyen tábla kihelyezve, ennek milyen okai vannak. A kért információk és fényképek beérkezését követően azokat továbbítjuk Önnek tájékoztatás céljából.

Ugyanakkor, amint arról az 52700/2026.10.29. számú átiratunkban is tájékoztattuk, jelezzük, hogy a 2027. évi költségvetés tervezetében szándékunkban áll előirányozni az érintett oktatási intézmények névtábláinak cseréjéhez szükséges pénzügyi keretet, ennek megvalósítása azonban a rendelkezésre álló pénzügyi forrásoktól és a költségvetés jóváhagyásától függ.

Ennek megfelelően azokat az eseteket, amelyekben különböző okokból nem található kétnyelvű tábla, illetve a meglévő táblák nem felelnek meg a kétnyelvű feliratozás követelményeinek, a 2027-re tervezett táblacsere keretében fogjuk rendezni. Tájékoztatjuk, hogy jelenleg Marosvásárhely Önkormányzata nem rendelkezik az ehhez szükséges pénzügyi forrásokkal.

IGAZGATÓHELYETTES
LOBONŢ HORAŢIU mérnök

ROMÂNIA Direcţia şcoli JUD. MUREŞ MUNICIPIUL TÂRGU MUREŞ

Készítette,
Székely Erika